

Sigla editoriale

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2017)**

Heft 125: **Parkinson und Finanzen : Sozialversicherungen = Parkinson et finances : assurances sociales = Parkinson e finanze : assicurazioni sociali**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

I buoni contatti servono a tutti



Care lettrici, cari lettori,

nel suo libro «An Essay on the Shaking Palsy» pubblicato duecento anni fa, James Parkinson fu il primo a descrivere in dettaglio i sintomi di quella che oggi chiamiamo la malattia di Parkinson. In questo numero, lanciamo una serie di contributi per tracciare un percorso che va dalla diagnosi e dai primi tentativi di cura fino agli interventi chirurgici, passando dalla rivoluzione terapeutica della L-Dopa.

Nemmeno oggi sappiamo bene che cosa causi il Parkinson. È una malattia tuttora non curabile, ma è possibile intervenire sui sintomi. È giusto che i parkinsoniani siano accompagnati al meglio, così da avere un accesso quanto più rapido e semplice al sostegno di specialisti. Neurologi, fisioterapisti, ergoterapisti, psicoterapeuti, assistenti sociali (per le questioni assicurative) e Parkinson Nurse (per le questioni relative alla vita quotidiana) devono formare una squadra che collabori e che si componga delle persone via via necessarie in funzione del decorso della malattia. Com'era già stato fatto presente al Congresso mondiale del Parkinson dell'anno scorso, allacciare contatti con una buona squadra è importantissimo. Parkinson Svizzera incoraggia i contatti e si impegna a farli nascere. La rete terapeutica bernese esiste dal 2016. Recentemente, un gruppo interdisciplinare ha lanciato l'idea di creare una rete simile a livello nazionale.

Anche quest'anno continuiamo inoltre a parlare di mobilità. L'anno scorso ci siamo concentrati sulla mobilità esterna, per esempio sui trasporti pubblici, mentre ora tratteremo di quella interna, ossia come acquisire conoscenze, abbattere le paure, esercitare la mente e gestire i dolori. Rafforzando le persone colpite, si migliora la loro qualità di vita.

È chiaro che la mobilità interna non può prescindere dalla sicurezza finanziaria. Per questo, Parkinson Svizzera offre una consulenza gratuita sulle assicurazioni sociali ai parkinsoniani e ai loro congiunti. Le finanze – e in particolare gli assegni per grandi invalidi dell'AVS/AI – sono il «tema scottante» di questo numero della nostra rivista.

Vi auguro una buona lettura!

M. Wellauer

Martin Wellauer,
Presidente

SOMMARIO

Agenda: manifestazioni	2
Retrospettiva: gruppi di auto-aiuto – in movimento	36
D'attualità: necrologio – Annemarie Opprecht	37
D'attualità: 200 anni di Parkinson – sensibilizzare	38
Serie: 200 anni di Parkinson – James Parkinson	39
Tema scottante: Parkinson e finanze – la consulenza sociale.	40
Ricerca: il ruolo della flora intestinale	43
Ricerca: i problemi di deglutizione	44
Servizio: consulenza con il Dr. med. Thomas Loher.	45
Servizio: un metronomo e un'applicazione per le emergenze	46
Modulo d'ordinazione: lo shop di Parkinson Svizzera	47
Ritratto: Christa Allenbach alla ricerca di una diagnosi	49
Parkinson in tedesco	3
Parkinson in francese.	20
Indirizzi / Adressen / Adresses.	50
Donazioni / Spenden / Dons	51

SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

Redazione Dr. Eva Robmann

Contributi Evelyne Erb, Alessandro Ghirtanda, René Gosswiler, Dr. med. Thomas Loher, Loretta Lombardini, Prof. Dr. med. Hans-Peter Ludin, Martin Wellauer

Traduzione Laura Giugni, 6616 Losone; Sandor Marazza, Multiversum Translations

Concetto tnt-graphics, 8302 Kloten

Foto

Copertina: Fotolia. Contenuto: archivio Hans-Peter Ludin, archivio Parkinson Svizzera, Evelyne Erb, Kurt Heuberger, Reto Schneider, Fotolia

Grafica Screen & Design, Zurigo

Stampa FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

Tiratura 9000 esemplari 4 volte l'anno

Inserzioni Prezzo su richiesta

Chiusura di redazione per il n. 126

21 aprile 2017

© **Parkinson Svizzera.** Parkinson Svizzera declina qualsiasi responsabilità per danni provocati da prodotti pubblicati in questa rivista. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, su mezzi di comunicazione commerciali, previo consenso di Parkinson Svizzera.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPALE

FONDATION
PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie